

CHAO JI ZHI HUI CONG SHU

李满园 著

注音本



奇妙的旅行



青岛出版社

目 录

- mó fǎ shī de bié shù
1. 魔法师的别墅 (1)
- è yú gē tīng
2. 鳄鱼歌厅 (10)
- fēi wěi zhuō guài
3. 飞尾捉怪 (19)
- kuài sù zhǎng ěr líng
4. 快速长耳灵 (28)
- dù zǐ lǐ de xiǎo qīng wā
5. 肚子里的小青蛙 (36)
- xǐ yī diàn
6. 洗衣店 (46)
- shàng le xiǎo ěi rén de dāng
7. 上了小矮人的当 (54)
- huà zhuāng qián táo
8. 化装潜逃 (64)
- jì yóu bāo de xǐ jù
9. 寄邮包的喜剧 (74)
- yǒu yì shù
10. 友谊树 (82)
- kě guì de dōng xī
11. 可贵的东西 (93)
- qiǎ zài shù shàng de qiú
12. 卡在树上的球 (103)
- yān dòu sà kè guǎn
13. 烟斗萨克管 (112)

14. jīn là ba 金喇叭 (121)
15. lán guài wù 蓝怪物 (131)
16. qiǎo jiù tù jiā zú 巧救兔家族 (138)
17. wǔ dǎo pái kuàng quán shuǐ 舞蹈牌矿泉水 (148)
18. dà tiào tī tà wǔ 大跳踢踏舞 (157)
19. liǎo bu qǐ de tuī xiāo yuán 了不起的推销员 (167)
20. dào yín hé qù xǐ zǎo 到银河去洗澡 (175)
21. shì zhǎng xiān sheng de zhòng yào zhǐ shì 市长先生的重要指示 (185)
22. zhì hǎo zǒng dū de huài xí guàn 治好总督的坏习惯 (195)
23. fēi shàng tiān kōng de xiǎo yě yā 飞上天空的小野鸭 (205)
24. fáng gōu měi shí zhào 防钩美食罩 (212)
25. xiǎo lǎn wáng xīng 小懒王星 (220)
26. gān zhe tián sì mì 甘蔗甜似蜜 (229)
27. hēi gòu péng you 嘿, 够朋友 (237)
28. chǎng kǒu xìn 敞口信 (248)
29. wèi le měi hǎo de yuàn wàng 为了美好的愿望 (257)



mó fǎ shī de bié shù

魔法师的别墅

zài yí gè yáo yuǎn de dì fāng yǒu yì zhī yǔ zhòng bù tóng
在一个遥远的地方,有一只与众不同
de gǒu zhè gǒu bù dàn wěi ba dà yì yùn qì wěi ba hái néng fēi
的狗,这狗不但尾巴大,一运气,尾巴还能飞
chū qù shén qí jí le yǒu zhǐ xiǎo wěi ba gǒu hěn yǎng mù zhè zhī
出去,神奇极了。有只小尾巴狗,很仰慕这只
dà wěi ba gǒu yì tiān xiǎo wěi ba gǒu hé dà wěi ba gǒu zài lù
大尾巴狗。一天,小尾巴狗和大尾巴狗在路
shàng xiāng yù jiāo tán zhōng dé zhī tā liǎng shì tóng nián tóng yuè tóng
上相遇,交谈中得知,他俩是同年同月同
rì shēng kě gāo xìng la yú shì chéng le hǎo péng you
日生,可高兴啦,于是成了好朋友。

dāng nuǎn fēng chuī lǜ yáng liǔ shāo de shí hòu zhè liǎng gè hǎo
当暖风吹绿杨柳梢的时候,这两个好
péng you jué dìng yì qǐ qù lǚ yóu
朋友决定一起去旅游。

tā men zǒu a zǒu a zuì hòu lái dào mào er hú biān xiǎo
他们走啊走啊,最后来到帽儿湖边,小
wěi ba gǒu zuò zài cǎo dì shàng tán qǐ le jí tā dà wěi ba gǒu
尾巴狗坐在草地上弹起了吉他,大尾巴狗
suí zhe qín shēng tiào qǐ le wǔ
随着琴声跳起了舞。

tā men zhèng tiào de qǐ jìn dà gǒu xióng tí zhe xiāng zǐ mǎn
他们正跳得起劲,大狗熊提着箱子满
tóu dà hàn de zǒu le guò lái dà gǒu xióng jiàn hú biān lǜ cǎo rú
头大汗地走了过来。大狗熊见湖边绿草如
yīn yě huā diǎn diǎn máng bǎ xiāng zǐ dǎ kāi niàn le jǐ jù zhōu
茵,野花点点,忙把箱子打开,念了几句咒



yǔ zhī jiàn nà xiāng zǐ màn màn xiàng sì wài kuò zhǎn zuì hòu biàn
语。只见那箱子慢慢向四外扩展，最后变
chéng le yí gè dà yuàn zi yuàn zi lì yǒu yí zuò měi lì de bié
成了一个院子。院子里有一座美丽的别
shù hóng dǐng bái qiáng lán chuāng qiáng bì sì zhōu hái pá mǎn le mò
墅，红顶、白墙、蓝窗，墙壁四周还爬满了墨
lǜ sè de cháng qīng téng
绿色的长青藤。

liǎng gè hǎo péng you kàn dāi le dà gǒu xióng zǒu guò lái wèn
两个好朋友看呆了，大狗熊走过来问：

wèi wǒ de běn shì dà bú dà
“喂，我的本事大不大？”

nǐ zhēn shì gè liǎo bu qǐ de mó fǎ shī
“你真是了个了不起的魔法师！”

wǒ zhǐ shì mó fǎ shī de dà guǎn jiā dà gǒu xióng xiào xī
“我只是魔法师的大管家。”大狗熊笑嘻嘻
xī de shuō wáng liǎng shǒu yì shēn zhè biān niē zhù le xiǎo wěi ba gǒu
嘻地说完，两手一伸，这边捏住了小尾巴狗
de ěr duo nà biān niē zhù le dà wěi ba gǒu de ěr duo
的耳朵，那边捏住了大尾巴狗的耳朵。

āi yō yō nǐ zhè shì gàn shén me
“哎哟哟，你这是干什么？”

qiáo qiáo dà gǒu xióng gù yì zhāo chà er nǐ men zài zhè
“瞧瞧，”大狗熊故意找茬儿，“你们在这
lǐ luàn tiào yì qì zhèn de huī chén dōu guā jìn wǒ de bié shù lǐ qù
里乱跳一气，震得灰尘都刮进我的别墅里去
le nǐ men dài fù zé bǎ bié shù gěi wǒ dǎ sǎo gān jìng
了，你们得负责把别墅给我打扫干净！”

xiǎo wěi ba gǒu jiào dào nǐ zhè bú shì xiǎng qī fu wǒ men
小尾巴狗叫道：“你这不是想欺负我们
ma
吗？”

dà gǒu xióng yí diǎn er yě bù shēng qì de shuō yí yàng
大狗熊一点儿也不生气地说：“一样
yí yàng wǒ men yě bèi rén qī fu ma
一样，我们也被人欺负嘛。”

dà wěi ba gǒu máng wèn rén zěn me qī fu nǐ men le
大尾巴狗忙问：“人怎么欺负你们了？”



rén yòng qiāng dǎ wǒ men a dà gǒu xióng pāi zhe nǎo mén
 “人用枪打我们啊!”大狗熊拍着脑门
 er shuō yǒu gè liè rén tīng shuō xióng ài zhù zài shān dòng lǐ rén
 儿说,“有个猎人,听说熊爱住在山洞里,人
 zài wài miàn yī wū wū xiǎng yě zài lǐ miàn wū wū rén jiù chèn jī
 在外面一鸣呜,熊也在里面鸣呜,人就趁机
 lái dǎ xióng tā zhǎo dào yī gè dà shān dòng cháo dòng lǐ wū wū
 来打熊。他找到一个大山洞,朝洞里鸣呜
 kāi le guǒ rán dòng lǐ yě zhí wū wū ér qié wū wū shēng fēi cháng
 开了,果然洞里也直鸣呜,而且鸣呜声非常
 dà liè rén gāo xìng de xiǎng yī dìng shì zhī dà xióng gāng yào kāi
 大。猎人高兴地想:一定是只大熊!刚要开
 qiāng bù liào wū wū shēng chōng chū dòng kǒu jìng yí xià yǎo diào le
 枪,不料,鸣呜声冲出洞口,竟一下咬掉了
 tā de yī tiáo tuǐ
 他的一条腿。”

shuō le bàn tiān hái shì xióng lì hai
 “说了半天,还是熊厉害。”

nǎ lǐ shì xióng ya
 “哪里是熊呀!”

nà shì shá
 “那是啥?”

nǐ men cāi cāi
 “你们猜猜。”

liǎng gè péng you cāi kāi le shì lǎo hǔ dà xiàng
 两个朋友猜开了:“是老虎?大象……”

dōu bù duì shì yī lié huǒ chē wū wū de kāi le chū lái
 “都不对,是一列火车呜呜地开了出来,
 liè rén duǒ shān bù jí bèi yà diào le yī tiáo tuǐ
 猎人躲闪不及,被轧掉了一条腿。”

hā hā hā hā xiǎo wěi ba gǒu hé dà wěi ba gǒu dōu lè
 “哈哈,哈哈。”小尾巴狗和大尾巴狗都乐
 kāi le dà wěi ba gǒu shuō zhè ge xiào huà zhēn dòu wǒ yě ài
 开了。大尾巴狗说:“这个笑话真逗。我也爱
 jiǎng xiào huà zán men jiù jiāo gè péng you ba
 讲笑话,咱们就交个朋友吧。”

jì rán shì péng you nà nǐ men jiù bāng bāng máng ba
 “既然是朋友,那你们就帮帮忙吧!”

bú jiù shì gǎo wèi shēng ma méi wèn tí 。 dà wěi ba gǒu
“不就是搞卫生嘛，没问题。”大尾巴狗

lā zhe xiǎo wěi ba gǒu jìn le bié shù
拉着小尾巴狗进了别墅。

dà gǒu xióng zhǐ huī zhe dà wěi ba gǒu hé xiǎo wěi ba gǒu
大狗熊指挥着大尾巴狗和小尾巴狗：

tīng zhe gàn huó dé yǒu shùn xù yào xiān tuō dì bǎn
“听着，干活得有顺序，要先拖地板。”

xiǎo wěi ba gǒu dǎ yīng zhe máng dào hú biān qù tí shuǐ dà
小尾巴狗答应着，忙到湖边去提水，大
wěi ba gǒu máng jiū xià máo rōng rōng de dà wěi ba dāng tuō bù
尾巴狗忙揪下毛茸茸的大尾巴当拖布。



hè zhēn yǒu nǐ de dà gǒu xióng lián lián chēng qí
“嗨，真有你的！”大狗熊连连称奇。

tuō wán dì bǎn dà gǒu xióng yòu fēn fù jiē zhe cā zhuō
拖完地板，大狗熊又吩咐：“接着擦桌
zi cā chuáng cā chá jī cā yǐ zi cā chuāng hu
子，擦床，擦茶几，擦椅子，擦窗户。”

dà wěi ba gǒu yòu bǎ zì jǐ de wěi ba dāng mā bù yì
大尾巴狗又把自己的尾巴当抹布，一

cā zhuō zi èr cā chuáng sān cā chá jǐ sì cā chuāng
擦桌子二擦床，三擦茶几四擦窗。

cā wán bō lí liǎng gè péng you yǐ jīng qì chuān xū xū le
擦完玻璃，两个朋友已经气喘吁吁了。

“zài jiē zài lì sǎo tiān péng ba dà gǒu xióng wǎng tóu shàng
“再接再厉，扫天棚吧！”大狗熊往头上
zhǐ zhǐ shuō zhè yí dìng shì zuò gǔ lǎo de zhù zhái dōu guà le zhī
指指说，“这一定是座古老的住宅，都挂了蜘
zhū wǎng
蛛网。”

dà wěi ba gǒu zhǐ hǎo bǎ wěi ba bāng dào zhú gǎn shàng dāng
大尾巴狗只好把尾巴绑到竹竿上当
sǎo zhou yòng jìn huī wǔ qǐ lái sǎo de chén tǔ fēi yáng
扫帚，用劲挥舞起来，扫得尘土飞扬。

“ā ā——tí dà gǒu xióng bèi qǎng de shòu bú zhù
“啊，阿——嚏！”大狗熊被呛得受不住
le wǔ zhe bí zi táo le chū qù nǐ men biǎo xiàn de bú cuò hǎo
了，捂着鼻子逃了出去，“你们表现得不错，好
hǎo er gān wǒ jiù bù zhǐ shǒu huà jiǎo le
好几干，我就不指手画脚了。”

dà gǒu xióng zǒu dào wài miàn shài zhe tài yáng lì kè gǎn dào
大狗熊走到外面，晒着太阳，立刻感到
yí zhèn juàn yì tā jiàn qiáng gēn xià yǒu gè píng zhǎn zhǎn de dà mó
一阵倦意。他见墙根下有个平展展的大磨
pán shí jiù bǎ tā bào jìn yuàn tǎng le shàng qù
盘石，就把它抱进院，躺了上去。

hū rán dà wěi ba gǒu cóng chuāng zǐ lì shēn chū dāng sǎo zhou
忽然，大尾巴狗从窗子里伸出当扫帚
yòng de dà wěi ba pāi pāi dà gǒu xióng shuō nǐ de diàn huà hú li
用的大尾巴，拍拍大狗熊说：“你的电话，狐狸
xiān sheng dǎ lái de
先生打来的。”

hú li xiān sheng dà gǒu xióng méng de tiào xià dì
“狐狸先生？”大狗熊猛地跳下地。

lǎo bǎn shì nín na wèn wǒ dào méi dào mù dì dì
“老板，是您哪！问我到没到达目的地？”
dà gǒu xióng zhuā qǐ huà tǒng juàn yì zǎo pǎo dào zhuā wā guó qù le
大狗熊抓起话筒，倦意早跑到爪哇国去了，

ō wǒ rì yè jiān chéng zǎo gǎn dào la dì zhǐ yě xuǎn hǎo le
 “噢！我日夜兼程，早赶到啦！地址也选好了，
 jiù zài hú biān yī shān bàng shuǐ fēng guāng yí rén wèi shēng bǎo
 就在湖边，依山傍水，风光宜人。卫生？保
 zhèng chuāng míng jī jìng yī chén bù rǎn nín fàng xīn hǎo le shén
 证窗明几净，一尘不染，您放心好了。什
 me fū rén yě yào lái dé gǎo gè huān yíng yí shì hǎo de hǎo
 么，夫人也要来，得搞个欢迎仪式？好的，好
 de 的。”

liào xià diàn huà dà gǒu xióng zhuǎn zhuǎn xiǎo yǎn zhū duì dà wěi
 撂下电话，大狗熊转转小眼珠，对大尾
 ba gǒu hé xiǎo wěi ba gǒu shuō péng you wèi shēng gǎo de chà bu duō
 巴狗和小尾巴狗说：“朋友，卫生搞得差不多
 le xíng le hái yǒu gèng guāng róng gèng jiǎn jù de rèn wù zài děng zhe
 了，行了，还有更光荣、更艰巨的任务在等着
 èr wèi ne
 二位呢！”

“还有任务？”两个朋友想跑。

bié pà dà gǒu xióng lǎn zhù tā men shuō shì zhè me huí
 “别怕。”大狗熊拦住他们说，“是这么回
 shì dà mó fǎ shī hú lì xiān sheng yě jiù shì zhè zuò bié shù de
 事：大魔法师狐狸先生，也就是这座别墅的
 zhǔ rén jiāng xié tóng fū rén dào cǐ dì lái dù jiǎ hú lì fū rén
 主人，将携同夫人到此地来度假。狐狸夫人
 kù ài qīng jié yòu ài jiǎng pái chǎng hú lì xiān sheng ràng wǒ gǎo gè
 酷爱清洁，又爱讲排场，狐狸先生让我搞个
 yuè duì huān yíng huān yíng nǐ men shuō zhè huāng jiāo yě wài de wǒ
 乐队欢迎欢迎。你们说，这荒郊野外的，我
 shàng nǎ er qù zhǎo yuè duì ya bù rú nǐ men èr wèi jiā shàng wǒ
 上哪儿去找乐队呀，不如你们二位加上我，
 lín shí còu he yí xià ba
 临时凑合一下吧。”

dà wěi ba gǒu bù hǎo tuī cí xiǎng le xiǎng shuō xíng shì
 大尾巴狗不好推辞，想了想说：“行是
 xíng zhǐ shì nǐ gāng cái nán zhù le wǒ men xiàn zài wǒ men yě yào
 行，只是你刚才难住了我们，现在我们也要



kǎo kǎo nǐ rú guǒ nǐ néng dá shàng wǒ men jiù liú xià
考考你，如果你能答上，我们就留下。”

āi yō nǐ men yě lái zhè yì shǒu
“哎哟，你们也来这一手。”

tīng zhe xiǎo wěi ba gǒu qiǎng xiān chū tí hái shuō nà ge
“听着，”小尾巴狗抢先出题，“还说那个
bèi chē lún yà diào yì tiáo tuǐ de liè rén shāng hǎo hòu zhè ge liè
被车轮轧掉一条腿的猎人。伤好后，这个猎
rén hái xiǎng qù dǎ xióng jiù zhǔ zhe guǎi zhàng yì quē yì guǎi de shàng
人还想去打熊，就拄着拐杖一瘸一拐地上
le shān guò le liǎng tiān tā cái huí lái lǎo po máng wèn qù le
了山。过了两天，他才回来。老婆忙问：‘去了
zhè me cháng shí jiān yí dìng dǎ le hǎo jǐ zhī xióng ba nà dāng
这么长时间，一定打了好几只熊吧？’那当
rán liè rén bǐ huà zhe dǎ le 9 zhī méi yǒu wěi ba de 8 zhī
然。’猎人比画着，‘打了9只没有尾巴的，8只
bàn ge de 6 zhī méi tóu de lǎo po zuó mo lái zuó mo qù yě
半个的，6只没头的。’老婆琢磨来琢磨去，也
mèi wù chū shì jǐ zhī xióng dà gē nǐ shuō shì jǐ zhī
没悟出是几只。熊大哥，你说是几只？”

dà gǒu xióng pāi le yí xià shǒu zhǎng shuō zhè yě lái kǎo
大狗熊拍了一下手掌说：“这也来考
wǒ yí zhī méi dǎ zháo ma
我？一只没打着嘛。”

wèi wèi shén me
“为……为什么？”

zì qù wěi shì zì de yí bàn shì zì qù tóu
“9字去尾是0，8字的一半是0，6字去头
yě shì wǎ nǐ men zǒu bù liǎo la
也是0。哇，你们走不了啦！”

hěn kuài yí liàng ào dí xiǎo jiào chē yán zhe hú pàn fēi chí
很快，一辆奥迪小轿车，沿着湖畔飞驰
ér zhì
而至。

chē mén dǎ kāi le hú li dà mó fǎ shī wǎn zhe hú li fū
车门打开了，狐狸大魔法师挽着狐狸夫
rén xià le chē
人下了车。

jiù zài cǐ shí xiǎo wěi ba gǒu tán qǐ le jí tā dà wěi
就在此时，小尾巴狗弹起了吉他，大尾
ba gǒu tiào qǐ le lǚ tá wǔ dà gǒu xiǒng ké sǒu yī shēng hòu gǎn
巴狗跳起了踢踏舞。大狗熊咳嗽一声后，赶
jǐn zhì huān yíng cí zūn guì de gē xià měi lì de fū rén zài zhè
紧致欢迎词：“尊贵的阁下，美丽的夫人，在这
fēng guāng yí rén de yuǎn lí chéng shì xuān xiǎo de méi yǒu dēng hóng jiǔ
风光宜人的远离城市喧嚣的没有灯红酒
lǜ de……”
绿

hú lǐ xiān shēng yī tīng jí máng bǎi shǒu shuō huān yíng cí
狐狸先生一听，急忙摆手说：“欢迎词
bù néng yòu chǒu yòu cháng tíng le ba wǒ men lèi le yào qù xiū
不能又臭又长，停了吧！我们累了，要去休
xi yí xià
息一下。”

dà gǒu xiǒng máng péi hú lǐ fū fù jìn le bié shù
大狗熊忙陪狐狸夫妇进了别墅。

wāng ké bǎ wǒ men lèi sǐ la dà wěi ba gǒu hé xiǎo wěi
“汪，可把我们累死啦。”大尾巴狗和小尾
ba gǒu wàng zhe tā men de bèi yǐng shuō rán hòu tā liǎ pá shàng
巴狗望着他们的背影说。然后，他俩爬上
mò pán shí hù xiāng yī wēi zhe hěn kuài shuì zháo le
磨盘石，互相依偎着，很快睡着了。

zhèng zài zhè shí hú lǐ fū rén zài wū lǐ yī shēng jiān jiào
正在这时，狐狸夫人在屋里一声尖叫：

ā bù shì shuō fáng jiān dōu dǎ sǎo gān jìng le ma
“啊，不是说房间都打扫干净了吗？”

hú lǐ xiān shēng yī kàn dì shàng zhuō shàng chuáng shàng bō
狐狸先生一看，地上、桌上、床上、玻
li chuāng shàng quán luò mǎn le huī chén chuāng tái shàng yǐ zi shàng
璃窗上全落满了灰尘；窗台上、椅子上
dōu shì ní jiǎo yìn er tā lì kè biàn le liǎn sè wǒ shuō
都是泥脚印儿……他立刻变了脸色：“我说
xióng guǎn jiā zhè jiào chuāng míng jǐ jìng zhè jiào yī chén bù rǎn
熊管家，这叫窗明几净？这叫一尘不染？”

dà gǒu xiǒng máng shēn biàn kě shì wǒ men cóng dì bǎn dào
大狗熊忙申辩：“可是，我们从地板到



tiān péng gāi cā de dōu cā le gāi sǎo de dōu sǎo le ya
天棚,该擦的都擦了,该扫的都扫了呀。”

fàn tǒng wǒ bú zài zhè er zhù le hú li fū rén niū
“饭桶!我不在这儿住了。”狐狸夫人扭
shēn jiù wǎng wài zǒu zuān jìn le xiǎo jiào chē
身就往外走,钻进了小轿车。

hú li xiān shēng pà lǎo po tā yì biān gēn zhe wǎng chē li
狐狸先生怕老婆,他一边跟着往车里
zuān yì biān yòng mó zhàng qiāo le qiāo bié shù de mén ràng bié shù yòu
钻,一边用魔杖敲了敲别墅的门,让别墅又
biàn chéng le yì zhǐ shǒu tì xiāng lín kāi chē qián hú li xiān shēng
变成了一只手提箱。临开车前,狐狸先生
shuō xióng guǎn jiā wǒ yào kòu nǐ yí gè yuè de gōng zī
说:“熊管家,我要扣你一个月的工资!”

dà gǒu xióng hǎo bú qì nǎo xiǎng tí mó xiāng qù zhuī xiǎo jiào
大狗熊好不气恼,想提魔箱去追小轿
chē què zěn me yě tí bú dòng
车,却怎么也提不动。

yuán lái dà gǒu xióng wàng jì le mó xiāng lǐ bǐ lái shí duō
原来,大狗熊忘记了,魔箱里比来时多
le yí gè dà mò pán shí mò pán shí shàng hái shuì zhe bāng máng gàn
了一个大磨盘石,磨盘石上还睡着帮忙干
huó de dà wěi ba gǒu hé xiǎo wěi ba gǒu ne
活的大尾巴狗和小尾巴狗呢!

 è yú gē tīng
 鳄鱼歌厅

mó xiāng tài chén dà gǒu xióng yǒu xiē tí bú dòng jiù káng zài
 魔箱太沉,大狗熊有些提不动,就扛在
 le jiān shàng tā zhī dào xiǎo jiāo chē shì zhuī bú shàng le zhǐ hǎo
 了肩上。他知道,小轿车是追不上了,只好
 yǎn zhe shān lù bù xíng
 沿着山路步行。

āi gǔ tóu jià dǒu kuài yā kuā le wǒ pà jiān chí bú zhù
 “唉,骨头架都快压垮了,我怕坚持不住
 la dà gǒu xióng liàng liàng qiāng qiāng de zǒu zhe tū rán ràng shí kuài
 啦!”大狗熊踉踉跄跄地走着,突然让石块
 bàn le gè liè qiè mó xiāng bèi shuāi le chū qù
 绊了个趔趄,魔箱被甩了出去。

zāo gāo wǒ bǎ mó fǎ shī de mó xiāng nòng diū le dà
 “糟糕!我把魔法师的魔箱弄丢了。”大
 gǒu xióng xià de bù gǎn jìn chéng qù jiàn hú li xiān sheng jiù lái le
 狗熊吓得不敢进城去见狐狸先生,就来了
 gè xié dǐ mō yóu liū la
 个鞋底抹油——溜啦!

mó xiāng bèi shuāi chū qù hòu shùn zhe shān pō gǔn luò dào le
 魔箱被甩出去后,顺着山坡滚落到了
 mào er hú li dàn bìng méi yǒu chén rù hú dǐ ér shì pēng de yī
 帽儿湖里,但并没有沉入湖底,而是砰的一
 shēng tán kāi xiāng gài biàn chéng le yī zhī hěn piào liang de chuán zhè
 声弹开箱盖,变成了一只很漂亮的船(这
 huí méi yǒu biàn bié shù bù xīng de shì zhè me yì zhē teng xiǎo
 回没有变别墅)。不幸的是,这么一折腾,小
 wěi ba gǒu de wěi ba bèi mó pán shí géi yā zhù le
 尾巴狗的尾巴被磨盘石给压住了。



wāng wāng
“汪！汪！”

xiǎo wěi ba gǒu téng de yí dòng yě bù gǎn dòng
小尾巴狗疼得一动也不敢动。

dà wěi ba gǒu yòu xiān yòu kàng què zěn me yě nòng bù dòng
大尾巴狗又掀又扛，却怎么也弄不动

nà mò pán shí
那磨盘石。

kuài lái rén ya
“快来人呀！”

dà wěi ba gǒu yì hǎn huā hū miàn xiān qǐ gè dà làng
大尾巴狗一喊，哗——，湖面掀起个大浪
tóu yì tiáo è yú jí máng pá shàng chuán wèn fā shēng le shén me
头，一条鳄鱼急忙爬上船问：“发生了什么
shì qing
事情？”

wǒ péng you de wěi ba bèi yā zài le shí tóu xià miàn dà
“我朋友的尾巴被压在了石头下面。”大
wěi ba gǒu shuō
尾巴狗说。

bú yòng pà qiáo wǒ de
“不用怕，瞧我的！”

è yú xiān sheng kàn le kàn xuǎn hào yí gè jiǎo dù měng de
鳄鱼先生看了看，选好一个角度，猛地
lǎn qǐ cū zhuàng de wěi ba pā pā pā bǎ mò pán shí pāi chéng le
抡起粗壮的尾巴，啪啪啪，把磨盘石拍成了
bā bān er
八瓣儿。

xiǎo wěi ba gǒu zhēng tuō le chū lái dà wěi ba gǒu lè de
小尾巴狗挣脱了出来。大尾巴狗乐得
yí gè jīn er de shuō xiè xiè xiè xiè
一个劲儿地说：“谢谢，谢谢……”

xiǎo wěi ba gǒu kuà shàng jī tā shuō wèi le biǎo shì gǎn
小尾巴狗挎上吉他说：“为了表示感
xiè wǒ gěi è yú xiān sheng tán zòu yí qǔ
谢，我给鳄鱼先生弹奏一曲。”

dà wěi ba gǒu yě lā kāi le jià shì nǐ tán wǒ tiào
大尾巴狗也拉开了架式：“你弹我跳！”

dēng dēng è yú xiān shēng lè de méi kāi yǎn xiào zhēn shì
 “等等,” 鳄鱼先生乐得眉开眼笑, “真是
 yóu biàn tiān xià wú mì chù zhǎo dào quán bù fèi gōng fu ā hā
 游遍天下无觅处, 找到全不费工夫。啊哈,
 zhōng yú mì dào zhī yīn le
 终于觅到知音了。”

dà wěi ba gǒu hé xiǎo wěi ba gǒu yí lèng zhī yīn
 大尾巴狗和小尾巴狗一愣: “知音?”

shì ya è yú xiān shēng shuō wǒ wàng le xiàng èr wèi jiè
 “是呀,” 鳄鱼先生说, “我忘了向二位介
 shào zì jǐ le wǒ è yú xiān shēng shì mào er hú lǐ zuì
 绍自己了。我——鳄鱼先生, 是帽儿湖里最
 zuì zhù míng de yè yú gē shǒu zhī yīn qū gāo hè guǒ yì zhí méi
 最著名的业余歌手, 只因曲高和寡, 一直没
 pèng dào zhī tóng dào hé de péng you jīn tiān xìng huì èr wèi qǐ bù
 碰到志同道合的朋友。今天幸会二位, 岂不
 shì tiān yì
 是天意?”

xiǎo wěi ba gǒu kàn zhe è yú xiān shēng de dà zuǐ ba cāi
 小尾巴狗看着鳄鱼先生的大嘴巴, 猜
 cè dào nǐ yào shì hǒu jiào qǐ lái shēng yīn yí dìng gé wài hōng
 测道: “你要是吼叫起来, 声音一定格外洪
 liàng shì hǒu pài gē xīng ba
 亮, 是吼派歌星吧?”

bù wǒ shì è pài zì chéng yì pài
 “不, 我是鳄派, 自成一派。”

dà wěi ba gǒu zhuāng de hěn nèi háng de shuō è pài dāng
 大尾巴狗装得很内行地说: “鳄派当
 rán shì è yú pài le
 然是鳄鱼派了。”

méi cuò è yú xiān shēng gèng lè le nǐ xiǎo zǐ hái dǒng
 “没错,” 鳄鱼先生更乐了, “你小子还懂
 de yī xiē yīn yuè cháng shí dé bù guǎn èr wèi yuàn yì bù yuàn
 得一些音乐常识。得, 不管二位愿意不愿
 yì wǒ zhèng shì xuān bù zán men jiù bǎ zhè tiáo chuán kāi pì chéng gē
 意, 我正式宣布, 咱们就把这条船开辟成歌
 tīng xiǎo wěi ba gǒu bàn zòu dà wěi ba gǒu bàn wǔ yóu wǒ è yú
 厅, 小尾巴狗伴奏, 大尾巴狗伴舞, 由我鳄鱼

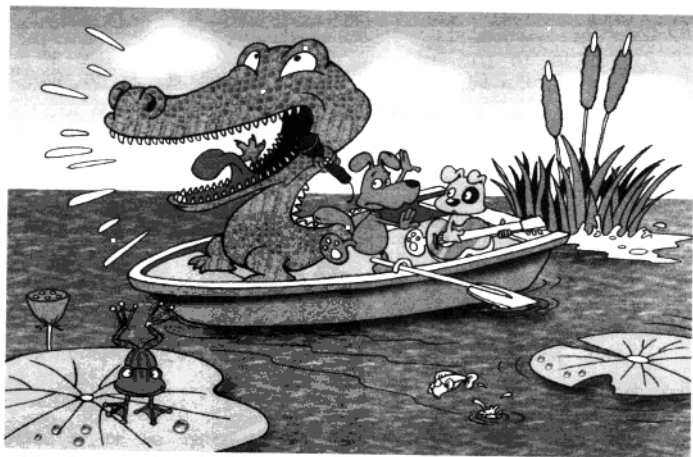
lái zhǔ chàng cóng jī rì qǐ zhèng shì duì wài yíng yè
来主唱,从即日起正式对外营业。”

néng yǒu tīng zhòng
“能有听众?”

zhè bù yòng dān xīn
“这不用担心!”

gē tīng kāi yè dì yī tiān qīng cuī shū qíng de jī tā tán le
歌厅开业第一天,清脆抒情的吉他弹了
qǐ lái, huān kuài de wǔ bù tiào le qǐ lái, è yú xiān shēng yòng jìn
起来,欢快的舞步跳了起来,鳄鱼先生用尽
qì lì hǒu le qǐ lái。
气力吼了起来。

è yú xiān shēng zhēn yǒu yí gè dú tè de gē hóu, hǒu chū
鳄鱼先生真有一个独特的歌喉,吼出
de shēng yīn jiù xiàng yí kuài shī bù guā zài tiě sī wǎng shàng。然
的 声 音 就 像 一 块 湿 布 刮 在 铁 丝 网 上。然
ér, chóng bài zhě hái zhēn bù shǎo。瞧,湖 面 上 鱼 儿 虾 儿
而,崇拜者还真不少。瞧,湖面上鱼儿虾儿
luàn bèng tīng qīng wā zài hé yè shàng dào lì zhe gǔ zhǎng
乱蹦;听,青蛙在荷叶上倒立着鼓掌。



shòu bú shòu gǎn dòng è yú xiān sheng mí qǐ yǎn jīng dé
“受不受感动?”鳄鱼先生眯起眼睛,得
yì de wèn liǎng wèi péng you
意地问两位朋友。

xiǎo wěi ba gǒu dū nòng zhe zhǐ shì zhè gē shēng tīng le
小尾巴狗嘟哝着:“只是,这歌声,听了
zhí ràng wǒ fā lěng
直让我发冷。”

dà wěi ba gǒu yě dí gu wǒ de tóu pí yě fā jǐn
大尾巴狗也嘀咕:“我的头皮也发紧。”

è yú xiān sheng què chén jìn zài xìng fú zhī zhōng zán men
鳄鱼先生却沉浸在幸福之中:“咱们
míng wǎn jiē zhe chàng jīn tiān yīn wèi méi yǒu chōng fèn zhǔn bèi zhǐ
明晚接着唱。今天因为没有充分准备,只
hǒu le sān zhī xiǎo qǔ míng tiān yí dìng yào hǒu jiǔ zhī wǒ dé huí
吼了三支小曲,明天一定要吼九支。我得回
qù zhuā jīn liàn liàn
去抓紧练练。”

è yú xiān sheng gāng zǒu yóu lái le yī zhī hú zi lǎo cháng
鳄鱼先生刚走,游来了一只胡子老长
de dà xiā
的大虾。

dà wěi ba gǒu máng wèn xiǎ yé ye nín yě lái tīng gē?
大尾巴狗忙问:“虾爷爷,您也来听歌?”

bù tīng yě dé tīng ya hái zi yǒu méi yǒu zhì xīn zàng bìng
“不听也得听呀。孩子,有没有治心脏病
de yào
的药?”

xiǎo wěi ba gǒu hěn qí guài kàn nín lǎo suī wān yāo tuó bèi
小尾巴狗很奇怪:“看您老虽弯腰驼背,
liǎn sè dào bú cuò huì dé xīn zàng bìng
脸色倒不错,会得心脏病?”

xiǎ yé ye tàn qì dào yī tīng è yú xiān sheng chàng gē
虾爷爷叹气道:“一听鳄鱼先生唱歌,
wǒ de xīn tiào jiù jiā sù
我的心跳就加速。”

dà wěi ba gǒu máng ān wèi shuō nín pà shì tài jǐn zhāng
大尾巴狗忙安慰说:“您怕是太紧张